

中国读者学习韩语词汇的良师
韩国读者学习汉语词汇的益友

新编 韩汉词汇 分类手册

林从纲 主编
(韩)金三坤 主审

贴近生活 精选实用词汇
助威奥运 添加体育词汇
分类助记 提高记忆效果



大连理工大学出版社

新编韩汉词汇分类手册

主 编 林从纲

副主编 葛卫东 张春阳

编 者 (以姓氏笔划为序)

王春英 李 民 李向华 李淑杰

郑 杰 林 萍 徐 俊 童晓玲

主 审 金三坤(韩)

大连理工大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

新编韩汉词汇分类手册/林从纲主编. —大连:大连理工大学出版社, 2007.7
ISBN 978-7-5611-3641-6

I. 韩… II. 林… III. 朝鲜语—词汇—自学参考资料
IV. H553

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第088015号

大连理工大学出版社出版

地址:大连市软件园路80号 邮政编码:116023

发行:0411-84708842 传真:0411-84701466 邮购:0411-84703636

E-mail:dutp@dutp.cn URL:<http://www.dutp.cn>

大连理工印刷有限公司印刷 大连理工大学出版社发行

幅面尺寸:110mm×185mm 印张:24.5 字数:333千字
印数:1~4000册

2007年7月第1版

2007年7月第1次印刷

责任编辑:遆东敏

责任校对:陈 灿

封面设计:苏儒光

ISBN 978-7-5611-3641-6

定 价:35.80元

前言

随着中韩两国关系的发展，两国之间的交流日益频繁，国内学习韩国语的人越来越多，同时韩国来华学习汉语的人数现列世界各国之首。

词汇是语言学习的基石，大量掌握并熟练使用词汇是每个外语学习者都必须面对的问题。学习词汇的方法很多，除了在句子或场景中记忆以外，最好的记忆方法就是分类记忆，但目前市场上的词典基本上都是按字母顺序排列词。这样就把联系密切的词，如亲属词“父亲(아버지)”、“母亲(어머니)”、“儿子(아들)”、“女儿(딸)”等分散在各处，因而给学习或记忆造成诸多不便。

韩国语词汇极为复杂，既有固有词、汉字词、外来语，又有混合词。其中固有词的记忆对中国学习者来说比较困难。鉴于此，我们集中了中韩两国语言教育工作者和体育、医药等各行业的专家，精选了以固有词为主的15 000多个词条。词的编排主要是按词义分类，同时兼顾了词的词性。包括的类别有：人体、饮食、服饰、居住、政治、经济、网络、体育、自然现象等86项。

与市场上同类图书相比，本书收词方面还有以下特色：第一，针对全民学外语迎奥运的社会形势，选词时特别选编了各种门类的体育词汇。第二，针对韩语毕业生留学深造和就职的需要，选编了一些符号和公式的韩国语表达法。第三，针对韩国学生学习汉语的需求，每个单词后都标注了汉语拼音。此外，为了便于记忆和理解单词，在外来语较多的体育等项目里给出了英语。

该手册的特点是收词广泛、词汇新颖、注重实用、便于记忆。学习者可以借助这本手册迅速准确地记忆词汇，并在此基础上拓展自己的词汇量。

本书在编写时参考了国内外多本词典和资料，在此向作者表示深深的谢意。韩国朋友安硕柱及在读研究生梁海胜、于阳、张晶等参加了本书部分校正工作，在此一并表示感谢。

由于编者水平所限，恐难达初衷，恳请读者提出宝贵意见，以便使该手册不断完善。

编者

2007年6月

目 录

- 1 人体 (인체)
- 25 家族/亲戚/社会关系(가족/ 친척/ 사회관계)
- 46 衣服/饰品 (의류/ 액세서리)
- 60 美容/化妆品 (미용/ 화장품)
- 64 饮食/烹调/调料 (음식/ 요리/ 양념)
- 83 茶/酒/饮料/烟 (차/ 술/ 음료/ 담배)
- 88 肉/鱼/其他海产品 (고기/ 생선/ 기타 해산물)
- 93 水果/蔬菜/谷物 (과일/ 야채/ 곡물)
- 101 居住 (주거)
- 115 厨房用品 (부엌 용품)
- 121 家居用品 (가정 용품)
- 128 公共场所 (공공 건물)
- 133 交通 (교통)
- 155 通信 (통신)
- 159 医疗 (의료)
- 185 动物 (동물)
- 199 植物 (식물)
- 211 天体 (천체)
- 215 天气/气候 (날씨/ 기후)
- 223 节气 (절기)

- 225 地理 (지리)
- 232 韩国有名的山/江/岛/寺
(한국의 유명한 산/강/섬/절)
- 234 大洋/大陆/国家 (대양/대륙/국가)
- 247 历史 (역사)
- 252 政治 (정치)
- 267 韩国政府机构 (대한민국 정부기구)
- 272 国际关系 (국제 관계)
- 279 法律 (법률)
- 295 国防 (국방)
- 310 宗教 (종교)
- 317 经济 (경제)
- 334 金融 (금융)
- 340 矿藏/材料 (광물/재료)
- 344 农林 (농림)
- 349 旅游 (여행)
- 354 首尔市内有名的场所 (서울 시내 유명한 곳)
- 356 环境 (환경)
- 359 科学 (과학)
- 369 电脑/网络 (컴퓨터/네트워크)
- 377 教育 (교육)
- 391 数字/数量单位 (숫자/수량 단위)
- 403 符号/公式/单位 (부호/공식/단위)

- 414 方向/形状 (방향/형)
- 417 日/月/年/季/其他时间
(일/월/년/계절/기타 시간)
- 431 语言 (언어)
- 442 出版 (출판)
- 448 媒体 (매체)
- 453 文学艺术 (문학 예술)
- 475 风俗习惯 (풍습)
- 477 韩国的百家姓(한국인의 대표적인 성씨 100)
- 482 属相 (12지(띠))
- 483 国庆日和纪念日 (국경일과 기념일)
- 484 民族游戏和娱乐 (민속놀이와 오락)
- 487 兴趣 (취미)
- 491 体育 (스포츠)
- 578 职业/职务/工作 (직업/직무/사업)
- 586 性格/心理(성격/심리)
- 594 日常生活 (일상 생활)
- 601 婚姻 (결혼에 관한 말)
- 610 死亡 (죽음)
- 614 色彩 (빛깔/색깔)
- 617 声音 (소리)
- 622 指示/指称 (지시/지칭)
- 626 程度/范围 (정도/범위)

- 632 连续/接续(연속/접속)
- 635 叙述 (서술)
- 638 肢体的动作 (인체 동작)
- 659 日常起居的动作 (일상생활의 동작)
- 668 生理反映 (생리 작용)
- 670 交际活动 (교제 활동)
- 681 业余爱好 (아마추어리즘)
- 684 心理活动 (심리 활동)
- 691 社会活动(사회 활동)
- 711 科学/文化活动 (과학/문화 활동)
- 716 自然现象 (자연 현상)
- 719 运动及变化 (운동과 변화)
- 727 形状 (형상)
- 731 样貌(양상)
- 745 性质 (성질)
- 753 感觉 (감각)
- 758 体态 (신체 상태)
- 760 品行 (품질)
- 770 情感 (성서)
- 774 社会状况 (사회 양상)

【人体・인체】

머리/두부	1
상반신	3
복부	4
하반신	5
온몸	5
얼굴	6
눈	7
코	9
귀	9
입	10

목	11
팔	12
손	13
다리	14
발	14
뼈대/골격	16
내장	17
생리작용	19
신체장애	22
기타	23

【머리/두부】

tóubù
头部

【가리마】

fàfèng
发缝

【가마】

(tóufade) xuánr
(头发的)旋儿

【쌍가마】

shuāngxuánr
双旋儿

【정수리】

tóudǐng
头顶

【숫구멍】

xìnmén, dǐngmén
囟门, 顶门

【머릿골/골】

nǎodai, nǎojiāng
脑袋, 脑浆

【골수】

gǔsuǐ
骨髓

【두개골】

tóugàigǔ
头盖骨

【뇌】

nǎo
脑

【대뇌】

dànnǎo
大脑

【대뇌피질】

dànnǎopízhì
大脑皮质

【뒤통수】

hòundǒusháo
后脑勺

【소뇌】

xiǎonǎo
小脑

【머리통】

nǎoké
脑壳

【곱슬머리】

juǎnmáo
卷毛

【고수머리】

juǎnfǎ
卷发

【까까머리】

tūtóu
秃头

【대머리】

tūtóu, tūdǐng
秃头, 秃顶

【노랑머리】

huángtóufa
黄头发

【살쩍】

bìn, bìnǎo
鬓, 鬓发

【귀밑머리】

bìnjiǎo
鬓角

【단발머리】

duǎnfǎ
短发

【숯머리】

(zhòngleméiqì de) nǎodài
(中了煤气的)脑袋

【붕두난발】

pītóusǎnfǎ
披头散发

【장발】

chángfǎ
长发

【더벅머리】

péngsōngluànǎo
蓬松乱发

【다박머리】

mì mì detóufa
密密的头发

【모발】

máofǎ
毛发

【머리카락】

tóufa
头发

【머리끄덩이】

fāshāo
发梢

【새치】

shàobáitóu
少白头

【백발】

báifà
白发

【호호백발】

báifàcāngcāng
白发苍苍

【은발】

yínfà
银发

【반백】

huābái
花白

【트레머리】

fàjì
发髻

【상투】

(guòqù nánzǐ tóushàng
jiéde)fàjì
(过去男子头上结的) 发髻

【땡은머리】

biànzi
辫子

【머리채】

biànzi
辫子

【가랑머리】

shuāngbiàn
双辫

【댕기】

biànjié, biàndài
辫结, 辫带

【상반신】

shàngbàنشēn
上半身

【윗도리/상체】

shàngshēn
上身

【가슴】

xiōng
胸

【품】

xiōngwéi, huáibào
胸围, 怀抱

【가슴둘레】

xiōngwéi
胸围

【가슴통】

xiōngwéi, xiōngtáng
胸围, 胸膛

【버스트】

xiōngwéi
胸围

【가슴패기】

xiōngtáng
胸膛

【팔】

gēbo
胳膊

【명치】

xīnwō, xīnkǒu
心窝, 心口

【유방】

rǔfáng
乳房

【유두】

rǔtóu
乳头

【옆구리】

lèixià
肋下

【등】

bèi
背

【등마루】

jǐbèi
脊背

【등성이】

jǐbèi
脊背

【복부】

fùbù
腹部

【복강】

fùqiāng
腹腔

【허리】

yāo
腰

【요추】

yāozhuī
腰椎

【잔허리】

yāoyǎnr
腰眼儿

【등허리】

yāojǐliang
腰脊梁

【배】

dùzi
肚子

【배꼽】

dùqíyǎn
肚脐眼

【뱃가죽/뱃살】

dùpí
肚皮

【똥배】

dàdùzi, dàfùpiánpián
大肚子, 大腹便便

【배불뚝이】

dàdùzi
大肚子

【윗배】

shàngfù
上腹

【아랫배】

xiǎodùzi
小肚子

【음경】

yīnjīng
阴茎

【포경】

bāojīng
包茎

【음낭】

yīnnáng
阴囊

【하반신】

xiàbànshēn
下半身

【골반】

gǔpén
骨盆

【궁둥이/엉덩이】

túnù, pìgu
臀部, 屁股

【살/사타구니】

kuà, gǔjiān
胯, 股间

【꿈무니】

pìgu, túnù
屁股, 臀部

【항문/똥구멍】

gāngmén
肛门

【다리】

tuǐ
腿

【다리통】

tuǐdecūxì
腿的粗细

【다리뚱】

pǎotuǐ
跑腿

【발】

jiǎo
脚

【온몸】

quánshēn
全身

【맨몸】

kōngshēnr
空身儿

【몸꼴】

zītài
姿态

【몸뚱두리】

shēnzī, shēnduàn
身姿, 身段

【몸맵시】

shēnzī
身姿

【몸매】

shēnzī
身姿

•新编韩汉词汇分类手册

【몸뚱이】

qūtl
躯体

【몸】

shēntǐ, shēnqū
身体, 身躯

【발가숭이】

luǒtl
裸体

【얼굴】

miànbù
面部

【오관】

wǔguān
五官

【낯】

liǎn
脸

【꼴】

yàng
样儿

【넙살】

hòuliǎnpí
厚脸皮

【이마】

étóu
额头

【볼/뺨】

liǎnjiá
脸颊

【생김새】

zhǎngxiàng
长相

【면상】

zhǎngxiàng
长相

【민낯】

wèicāzhī fěndeliǎn
未擦脂粉的脸

【혈색】

qì sè, xuè sè
气色, 血色

【보조개】

jiǔwō
酒窝

【어드름】

qīngchūndòu
青春痘

【주근깨】

quèbān
雀斑

【기미】

lǎoniánbān
老年斑

【검버섯】

hēibān
黑斑

【주름살】

zhòuwén
皱纹

【관자놀이】

tàiyángxué
太阳穴

【인중】

rénzhōng
人中

【턱】

xiàbakē
下巴颏

【주걱턱】

juēxiàba
撮下巴

【하관】

xiàba
下巴

【턱짓】

yòngxiàbakēshìyì
用下巴颏示意

【수염】

húxū
胡须

【콧수염】

bíxiàhúzi
鼻下胡子

【턱수염/구레나룻】

luòsāihúzi
络腮胡子

【팔자수염】

bāzìhúzi
八字胡子

【눈】

yǎn
眼

【의안】

yìyǎn, jiǎyǎn
义眼, 假眼

【눈썹】

méimáo
眉毛

【속눈썹】

jiémáo
睫毛

【눈동자】

tónggrén, yǎnqiú
瞳仁, 眼球

【동공】

tóngkǒng
瞳孔

【망막】

shìwǎngmó
视网膜

【눈꺼풀】

yǎnjiǎn, yǎnpí
眼睑, 眼皮

【쌍꺼풀】

shuāngyǎnpí
双眼皮

【눈두덩】

shàngyǎnpí
上眼皮

【눈망울】

yǎnzhū
眼珠

【흰자위】

báiyǎnzhū
白眼珠

【가느눈】

wēizhēngdeyǎn
微睁的眼

【눈초리】

yǎnjiǎo
眼角

【눈구석】

dàiyǎnjiǎo
大眼角

【눈꼬리】

xiǎoyǎnjiǎo
小眼角

【뽀새기】

yǎnshǐ
眼屎

【눈곱】

yǎnshǐ
眼屎

【눈물샘】

lèixiàn
泪腺

【눈살】

méijiānzhòuwén
眉间皱纹

【양미간】

méijiān
眉间

【눈자위/눈시울】

yǎnkuàng
眼眶

【눈가】

yǎnbiān
眼边

【눈맵시】

yǎnxíng
眼形

【짝눈】

bùyīzhìdeyǎnjīng
不一致的眼睛

【사팔눈】

xiéyǎn, duì yǎn
斜眼, 对眼

【먼눈】

xiǎoyǎn, yuǎnkàn
瞎眼, 远看

【애꾸눈】

dúyǎnlóng
独眼龙

【눈막부리】

jīnyúyǎn
金鱼眼

【눈막지】

(dàiyǒu'èyìde)yǎnjīng
(带有恶意的)眼睛